



Brüsszel, 2025. november 24.  
(OR. en)

15393/25

ECOFIN 1515  
UEM 544  
FIN 1350  
ECB  
EIB

### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Tárgy:	A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz szerinti tanácsi végrehajtási határozat – Olaszország – Elfogadás

---

1. A Tanács 2021. július 13-i, a 10160/21 + ADD 1 REV 2 dokumentumban foglalt végrehajtási határozata az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (1) bekezdésével összhangban jóváhagyta Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési tervének (a továbbiakban: a terv) pozitív értékelését.
2. Az említett tanácsi végrehajtási határozatot később 2023. szeptember 19-én, 2023. december 8-án, 2024. május 14-én, 2024. november 18-án és 2025. június 20-án módosították.
3. Olaszország 2025. október 10-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Olaszország módosított tervet nyújtott be.
4. A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte. A Bizottság úgy véli, hogy az Olaszország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére,

hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

5. Ennek fényében az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (1) bekezdése alapján eljárva a Bizottság 2025. november 6-án benyújtotta a Tanácsnak az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i (EU) végrehajtási határozat módosításáról szóló tanácsi végrehajtási határozatra irányuló, az ST 14949/25 és az ST 14949/25 ADD 1–2 dokumentumban foglalt javaslatot.
6. A pénzügyi tanácsosok munkacsoportja 2025. november 25-én megvizsgálta a javaslatot, és – a jogász-nyelvész ellenőrzés függvényében – megállapodásra jutott a szövegről.
7. A tanácsi végrehajtási határozatnak a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített szövegét a 15106/25 és a 15106/25 ADD 1 dokumentum tartalmazza.
8. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
  - erősítse meg az alábbiak – jogász-nyelvészek által véglegesített – szövegére vonatkozó megállapodását:
    - a) az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról szóló, a 15106/25 dokumentumban foglalt tanácsi végrehajtási határozat, valamint
    - b) az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról szóló tanácsi végrehajtási határozatnak a 15106/25 ADD 1 dokumentumban foglalt melléklete, továbbá
  - ajánlja a Tanácsnak, hogy az egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a fent említett határozatot és annak mellékletét.